

<b>Vorlage</b>		<b>Vorlage-Nr:</b> FB 56/0249/WP18
Federführende Dienststelle: FB 56 - Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration		Status: öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		Datum: 16.12.2022
		Verfasser/in: Fb 56/100
<b>Anträge der Träger der freien Wohlfahrtspflege auf Zuschussgewährung für das Jahr 2023</b>		
<b>Ziele:</b> Klimarelevanz keine		
<b>Beratungsfolge:</b>		
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>
19.01.2023	Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie	Entscheidung

**Beschlussvorschlag:**

Der Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie entscheidet über die Höhe der an die freien Träger der Wohlfahrtspflege für das Haushaltsjahr 2023, vorbehaltlich der Rechtsraft des Haushalts 2023, zu gewährenden Zuschüsse.

Prof. Dr. Sicking  
(Beigeordneter)

## Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
	x		

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
	Einzahlungen	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Folge- kosten (alt)	Folge- kosten (neu)
	Ertrag	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<i>+ Verbesserung / - Verschlechterung</i>	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

Falls den in dieser Vorlage behandelten zehn Anträgen der Träger in der jeweils beantragten Höhe zugestimmt wird, ergeben sich summiert jährliche Mehraufwendungen in Höhe von 36.100 Euro. Eine Deckung der Mehraufwendungen aus Haushaltsmitteln ist nicht gegeben. Zusätzliche Stiftungsmittel zur Deckung der Mehraufwendungen stehen nicht zur Verfügung.

### Klimarelevanz

#### Bedeutung der Maßnahme für den Klimaschutz/Bedeutung der Maßnahme für die

#### Klimafolgenanpassung (in den freien Feldern ankreuzen)

Zur Relevanz der Maßnahme für den Klimaschutz

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

Der Effekt auf die CO<sub>2</sub>-Emissionen ist:

<i>gering</i>	<i>mittel</i>	<i>groß</i>	<i>nicht ermittelbar</i>
			x

Zur Relevanz der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

<i>keine</i>	<i>positiv</i>	<i>negativ</i>	<i>nicht eindeutig</i>
x			

### Größenordnung der Effekte

Wenn quantitative Auswirkungen ermittelbar sind, sind die Felder entsprechend anzukreuzen.

Die **CO<sub>2</sub>-Einsparung** durch die Maßnahme ist (bei positiven Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
- mittel  80 t bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
- groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Die **Erhöhung der CO<sub>2</sub>-Emissionen** durch die Maßnahme ist (bei negativen Maßnahmen):

- gering  unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
- mittel  80 bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
- groß  mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Eine Kompensation der zusätzlich entstehenden CO<sub>2</sub>-Emissionen erfolgt:

- vollständig
- überwiegend (50% - 99%)
- teilweise (1% - 49 %)
- nicht
- nicht bekannt

## **Erläuterungen:**

Die Zuwendungsbescheide an die freien Träger laufen zum 31.12.2022 aus. Für das Jahr 2023 haben die Träger Anträge auf Gewährung und Erhöhung der Zuschüsse gestellt. Soweit die beantragten Erhöhungen den Steigerungssatz von 10 % nicht übersteigen, werden diese Anträge hiermit innerhalb einer (Sammel-)Vorlage dem Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie zur Entscheidung vorgelegt. Dies betrifft die Träger der Nummern 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 11, 12 und 13 der als Anlage 1 beigefügten Übersichtsliste. Es handelt sich hierbei um zehn Fälle. Diese Anträge sind im Einzelnen anhand der Anlage 2 ersichtlich.

In diesen Fällen wurden Erhöhungen der Zuschüsse gegenüber dem Jahr 2022 in einer Bandbreite von 2,1 % (Nummer 4 – Sozialdienst katholischer Frauen e.V. für den allgemeinen Sozialdienst) bis 10 % (Nummer 9 – WABe e.V. für die Wärmestube für Obdachlose) beantragt.

In absoluten Zahlen bewegen sich die beantragten Erhöhungsbeträge in einer Bandbreite von 900 Euro (Nummer 11 – Caritasverband für die Region Aachen e. V.; hier für den Bereich der offenen Altenhilfe) bis 8.000 Euro (Nummer 1 – Arbeiterwohlfahrt KV Aachen Stadt e. V. für den allgemeinen Sozialdienst).

In zwei Fällen (Nummer 7 – Refugio e. V. für das Café Zuflucht und Nummer 8 – Caritasverband Region Aachen e. V. für das Café Plattform) liegen Anträge vor, die sich auf wesentlich höhere, substantielle Erhöhungen des jeweiligen Zuschusses richten und über die aufgrund dessen gesondert anhand entsprechender (Einzel-)Vorlagen zu beraten und entscheiden ist.

Eine vollständige Berücksichtigung der hier behandelten zehn und in der beigefügten Übersicht ausgewiesenen Veränderungen der Zuschüsse im Jahr 2023 würde zu Mehraufwendungen in Höhe von insgesamt 36.100 Euro führen.

Eine Deckung der Mehraufwendungen aus Haushaltsmitteln ist nicht gegeben. Zusätzliche Stiftungsmittel zur Deckung der Mehraufwendungen stehen nicht zur Verfügung.

### Anmerkung

Im Falle der Alexianerkrankenhaus Aachen GmbH (Nummer 10) hat der Ausschuss für Soziales, Integration und Demographie in seiner Sitzung vom 24.06.2021 unter Tagesordnungspunkt 2 die vollumfängliche Finanzierung des Projekts „Wohnhotel“ beschlossen, sodass keine Abwicklung mehr im Rahmen der jährlichen (Erhöhungs-)Anträge der freien Träger erfolgt. Die Nummer 10 ist insofern lediglich noch rein nachrichtlich in der Liste geführt.

## **Anlagen:**

- 1. Tabellarische Gesamtübersicht**
- 2. Anträge der Träger zu den lfd. Nummern 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 11, 12 und 13**



**Arbeiterwohlfahrt**  
Kreisverband  
Aachen-Stadt e. V.

Gartenstraße 25/Westpark  
52064 Aachen

Telefon: 0241 / 8 89 16-0  
Telefax: 0241 / 8 56 39

www.awo-aachen-stadt.de

Stadt Aachen  
U 3. Aug. 2022  
FB 56

56100

AWO Kreisverband Aachen-Stadt e. V. · Gartenstr. 25 · 52064 Aachen

Stadt Aachen  
FB 56/200  
Herrn Frankenberger  
Hackländerstr. 1  
52058 Aachen

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht

Unser Zeichen/Unsere Nachricht  
CA

Telefon/Name  
-22

Datum  
01.08.2022

**Anpassung der Leistungsvereinbarung  
Allgemeiner sozialer Dienst (ASD) für die „Sozialräume Ostviertel, Nord und Süd“**

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

wir beantragen eine Erhöhung unseres Leistungszuschusses im Jahr 2023 für die bestehende Leistungsvereinbarung für den Bereich ASD.

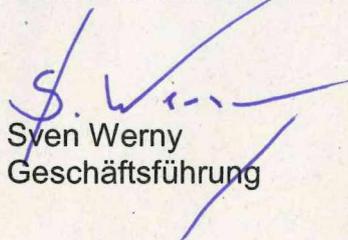
Der derzeitige Zuschuss beträgt 146.502,79 €.

Bedingt durch die bevorstehenden tariflichen Vergütungsanpassungen und zu erwartender Sachkostensteigerungen im Jahr 2023, möchten wir eine Erhöhung der Leistungszuschüsse ab dem 01.01.2023 in Höhe von 5,5% beantragen.

Wir bitten um Prüfung und Zustimmung unseres Antrages.

Mit freundlichen Grüßen

Arbeiterwohlfahrt  
Kreisverband Aachen-Stadt e. V.

  
Sven Werny  
Geschäftsführung

  
Christof Ant  
Fachbereichsleitung Soziale Dienste

1. Vorsitzender: Karl Schultheis  
Geschäftsführung: Sven Werny

USt.-Identifikationsnr: DE 811 390 108  
Steuer-Nr.: 201/5900/5464  
Amtsgericht Aachen VR 1355

Sparkasse Aachen  
BIC: AACSD33  
IBAN: DE 68 3905 0000 0001 0230 01

Stadt Aachen

05. Aug. 2022

E/FB

Anl.

2

Diakonisches Werk im Kirchenkreis Aachen e.V.  
Reichsweg 30 D 52062 Aachen

Stadtverwaltung  
FB 56/200 Wohnen, Soziales und Integration  
Herr Frankenberger

52058 Aachen

Armin Carduck  
Geschäftsbereichsleiter  
Erziehung und Beratung

Reichsweg 30  
D 52068 Aachen

Zentrale Tel.: 0241/40103-0  
Durchwahl 0241/40103-41  
Fax: 0241/40103-65

Email: carduck@diakonie-aachen.de

Aachen, 1. August 2022

**Leistungsvereinbarung Allgemeiner Sozialer Dienst für die Sozialräume Westviertel und Laurensberg**  
Hier: Fortführung und Anpassung der Zuwendung an die tarifliche Entwicklung für das Haushaltsjahr 2023

Sehr geehrter Herr Frankenberger!

Hiermit beantragen wir für das Haushaltsjahr 2023 eine Erhöhung des kommunalen Zuschusses für den Allgemeinen Sozialen Dienst in Anlehnung an die voraussichtliche tarifliche Entwicklung und allgemeine Kostenentwicklung.

Für das Jahr 2023 rechnen wir in unserem Tarifbereich des BAT-KF mit einer Steigerung der tariflichen Entgelte in Höhe von ca. 5,0 Prozent. Ausgehend von dem derzeitigen kommunalen Zuschussbetrag in Höhe von 143.685 EURO für 1,5 sozialpädagogische Fachkräfte bedeutet dies für das Haushaltsjahr 2023 eine Steigerung um 7.184 € auf

150.869 €.

Wir möchten Sie daher um Ihre Unterstützung dieses Antrages und um Weitergabe zur Beratung in die politischen Gremien der Stadt Aachen bitten.

Für diesbezügliche Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichem Gruß



KD-Bank e. G., Dortmund  
IBAN: DE27 3506 0190 1013 5170 17  
BIC: GENODE33

Sparkasse Aachen  
IBAN: DE54 3905 0000 0047 2897 31  
BIC: AACSDE33

**Spendenkonto:**  
Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE12 3702 0500 0001 2711 01  
BIC: BFSWDE33XXX



SKM Aachen e.V. • Heinrichsallee 56 • 52062 Aachen  
Stadt Aachen  
FB 50/200  
z. H. Herrn Frankenberger  
52058 Aachen

Geschäftsstelle  
Heinrichsallee 56  
52062 Aachen

Tel. 0241/41355-500  
Fax 0241/41355-511  
info@skm-aachen.de  
www.skm-aachen.de

Ansprechpartner:

Torsten Nyhsen

Tel. 0241/41355-505

torsten.nyhsen@skm-aachen.de

Aachen, 14.07.2022

### **Antrag auf Zuschusserhöhung für den Bereich „Allgemeiner Sozialdienst“**

Sehr geehrter Herr Frankenberger,  
sehr geehrter Herr Prepols,  
sehr geehrte Damen und Herren,

der SKM Aachen e.V. beantragt mit Wirkung zum 1. Januar 2023 die Fortsetzung Ihrer Bezuschussung sowie die Erhöhung des Zuschusses zu unserer Arbeit im Bereich „Allgemeiner Sozialdienst“ auf Grundlage unserer gemeinsam entwickelten Aufgabenbeschreibung vom 30.11.2011.

Basis für unsere Kalkulationen ist die von unserem Spitzenverband antizipierte tarifbedingte Personalkostensteigerung für 2023 in Höhe von 5,00 % auf Grundlage der Arbeitsvertraglichen Richtlinien der Caritas (AVR-C) und eine allgemeine überdurchschnittliche Kostensteigerung im Bereich der Sachkosten (Teuerungsrate Mai 2021 zu Mai 2022 = 13.6 % Quelle: Statistisches Bundesamt). Vor diesem Hintergrund beantragen wir lediglich eine Erhöhung der städtischen Zuschüsse im Vergleich zum Jahr 2022 von 146729,32Euro auf jährlich 154.065,78 Euro (+ rd. 5,00 %) für das Jahr 2023.

In der Kalkulation der Entgelterhöhung sind wie gewöhnlich ca. 5 % Trägeranteil berücksichtigt. Wir bitten um wohlwollende Prüfung und stehen für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Torsten Nyhsen  
Geschäftsführer

#### Bankverbindungen

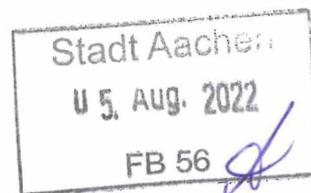
Pax Bank eG Aachen  
IBAN: DE65 3706 0193 1005 5570 18  
BIC: GENODED1PAX

Sparkasse Aachen  
IBAN: DE58 3905 0000 0000 0364 00  
BIC: AACSD33

#### Spendenkonto

Pax Bank e.G. Aachen  
IBAN: DE61 3706 0193 0000 1501 50  
BIC: GENODED1PAX

Steuernummer  
201/5903/3095



4

Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Ortsverein Aachen  
Wilhelmstraße 22 · 52070 Aachen

Sozialdienst katholischer Frauen  
Aachen e.V.

Stadtverwaltung Aachen  
FB 56/200  
Herr Frankenberger/Herr Prepols  
52058 Aachen

U. Braun-Kurzmann  
Geschäftsführerin  
Tel. 0241- 47045-28  
geschaeftsfuehrung@skf-aachen.de

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unser Zeichen  
B-K

Datum  
2.8.2022

### Zuschussantrag für das Aufgabenfeld Allgemeiner Sozialdienst Sozialräume Innenstadt und Südviertel Haushaltsjahr 2023

Sehr geehrter Herr Frankenberger,

wir beantragen einen Zuschuss für unseren Allgemeinen Sozialdienst für das Haushaltsjahr 2023.

Für das Haushaltsjahr 2022 erhalten wir Zuwendungen aus Stiftungsmitteln und Haushaltsmitteln der Stadt Aachen in Höhe von 186.644,92 €.

Für das Haushaltsjahr 2023 beantragen wir eine Erhöhung des Zuschusses um 3.886,72 € auf 190.531,64 €.

Eine entsprechende Kostenhochrechnung finden Sie in der Anlage.

Für Ihre Bemühungen vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen

  
U. Braun-Kurzmann  
Geschäftsführerin



Anlage  
Kostenrechnung 2023

**Anlage zum Antrag vom 2.8.2022**  
**Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aachen**

**Bezirksozialarbeit/ Sozialraumorientierte Jugendhilfearbeit**

**Kostenrechnung für das Haushaltsjahr 2023**

<b>Kosten</b>	<b>2023</b>	<b>Bemerkungen</b>
Personalkosten	235.302,03 €	300 % BU
20% Gemeinkosten	47.060,41 €	
Pauschale Sachkosten	16.200,00 €	
Pauschale Fortbildungen	1.500,00 €	
Pauschale EDV	780,00 €	
<b>Gesamtkosten</b>	<b>300.842,44 €</b>	
Davon 66,666 %	200.559,62 €	200 % BU
abzgl Eigenanteil 5 %	10.027,98 €	
<b>Zuschussbedarf 2023</b>	<b>190.531,64 €</b>	
Zuschusshöhe 2022	186.644,92 €	
Beantragte Erhöhung	3.886,72 €	

Stadt Aachen  
29. Sep. 2022  
FB 56

561100



Caritasverband  
für die Regionen  
Aachen-Stadt und  
Aachen-Land e.V.

Caritasverband Hermannstraße 14 52062 Aachen

Vorstand

Hermannstraße 14  
52062 Aachen  
Telefon: 0241/47783-0  
Telefax: 0241/47783-40

E-Mail: [info@caritas-aachen.de](mailto:info@caritas-aachen.de)

Stadt Aachen  
Herrn Dezenten Dr. Manfred Sicking  
Herrn Frankenberger  
Stadtverwaltung Aachen  
52058 Aachen

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen  
Ver/ako

Durchwahl

Datum  
28.09.2020

## Zuschussantrag Beratungsstelle für Migranten

Sehr geehrter Herr Dr. Sicking, sehr geehrter Herr Frankenberger,

für unsere Beratungsstelle für Migranten, mit denen wir einer Vielzahl von Migranten eine erste Orientierung zur Ausgestaltung weitergehender Hilfen bieten, erhalten wir seit vielen Jahren einen Zuschuss durch die Stadt Aachen. Dafür herzlichen Dank.

Um dieses Angebot in der bewährten Form auch in 2023 fortsetzen zu können, beantragen wir, die im nächsten Jahr zu erwartende Personalsteigerung in Höhe von ca. 5 % bei der Bezuschussung zu berücksichtigen.

Wir bitten um entsprechende Einplanung bei den anstehenden Haushaltsberatungen und würden uns freuen, wenn wir mit Ihrer Unterstützung diese Arbeit in bisherigem Umfang fortsetzen können.

Mit freundlichen Grüßen

*Bernhard Verholen*

Bernhard Verholen  
Vorstand

### Referate des Verbandes

Pflege  
Hermannstraße 14  
52062 Aachen  
Tel.: 0241 - 47783-0

Ehrenamt – Familie – Migration  
Scheibenstraße 16  
52070 Aachen  
Tel.: 0241 – 94927-0

Sucht  
Hermannstraße 14  
52062 Aachen  
0241 – 41356-128

Eingliederung  
Robert-Koch-Straße 3  
52066 Aachen  
Tel.: 0241 – 97801-0

Geschäftsstelle:  
Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und  
Aachen-Land e. V.  
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

Sitz des Vereins: Aachen  
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)  
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup

Homepage: <http://www.caritas-aachen.de>

### Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3706 0193 1003 8910 18, BIC: GENODED1PAX  
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65370601930000119911, BIC: GENODED1PAX (Spendenkonto)  
Sparkasse Aachen, IBAN: DE16 3905 0000 0000 1297 91, BIC: AACSD33  
Sparkasse Aachen, IBAN: DE60 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSD33 (Spendenkonto)  
Postgiroamt Köln, IBAN: DE57370100500045032507, BIC: PBNKDEFF  
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39400402650004894400, BIC: GENODEM1DKM

**Datum:** 8.12.2022 08:25

**Betreff:** Wtrlt: Jüdische Gemeinde/Antrag auf Zuwendungen der Stadt für 2023

>>> Friedrich Thul <thul@jgaachen.de> 07.12.2022 17:04 >>>

Sehr geehrter Herr Toennes,

aufgrund der stark gestiegenen Belastungen durch die Betreuung der ukrainischen Flüchtlinge haben wir die Stelle unserer Sozialarbeiterin um 25% aufgestockt.

Aus diesem Grund bitten wir um eine Anpassung auf 18.500,00 € für 2023.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne auch telefonisch zur Verfügung.

Freundliche Grüße

**Jüdische Gemeinde Aachen K.d.ö.R.**

Friedrich Thul  
Geschäftsführer

Synagogenplatz 23 D-52062 Aachen

Telefon: +49 (0)241/477 80-13 Fax: +49 (0)241/477 80-29

E-Mail: [thul@jgaachen.de](mailto:thul@jgaachen.de) Internet: [www.jgaachen.de](http://www.jgaachen.de)

---

Briefadresse: WABe e.V. · Postfach 370 150 · 52035 Aachen

WABe e.V. · Diakonisches Netzwerk Aachen

Jülicher Straße 352 · 52070 Aachen

Stadt Aachen – FB 56  
Frau Ingrid Deutz-Bergrath  
Postfach  
52058 Aachen

Telefon (0241) 9 68 67 - 0

Telefax (0241) 9 68 67 15

Bank für Sozialwirtschaft Köln  
Konto-Nr. 40 29 500 BLZ 370 205 00  
IBAN-Nr. DE33 3702 0500 0004 0295 00  
BIC: BFSWDE33XXX

[www.wabe-aachen.de](http://www.wabe-aachen.de)

03.11.2022

## Antrag auf Gewährung von Zuwendungen 2023 für die Wärmestube WABe

Sehr geehrte Frau Deutz-Bergrath,

hiermit übersenden wir Ihnen unseren Antrag auf Gewährung von Zuwendungen für das kommende Jahr für die Wärmestube, dem **Tagestreff für** alleinstehende wohnungslose Menschen. Aufgrund der gestiegenen und anstehenden weiteren Steigerungen der Energie- und Lohnkosten, bitten wir Sie um wohlwollende Prüfung, **einer Erhöhung Ihrer finanziellen Unterstützung um 10%**, um unsere in noch größerem Umfang gestiegenen Kosten anteilig decken zu können.

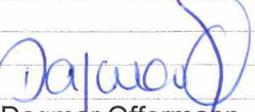
Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit!

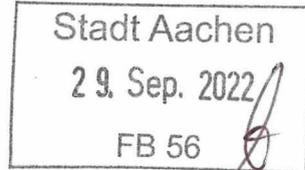
Mit freundlichen Grüßen

  
Dagmar Offermann  
Geschäftsführerin

  
Alois Poquett  
Geschäftsführer

Anlage

<b>Finanzplan Wärmestube WABe e.V. 2023</b>		
Kosten	Betrag 2023	Summe 2023
<b>Raumkosten</b>		
Miete/Nebenkosten	27.000,00	
Heizung/Strom/Wasser	s.o.	<b>27.000,00</b>
<b>Verwaltungskosten</b>	2.500,00	<b>2.500,00</b>
<b>Freizeitpäd. Maßnahmen</b>	2.500,00	<b>2.500,00</b>
<b>Lebensmittel</b>	12.000,00	<b>12.000,00</b>
<b>Personalkosten</b>		
0,1 Leitung	8.000,00	
1,0 Sozialarbeit	60.000,00	
1,0 Sozialbetreuer	30.000,00	
2,0 Sozialhelfer	60.000,00	
1,0 Aushilfskraft (EA)	2.000,00	<b>160.000,00</b>
<b>Overhead</b>		
20 % der Personalkosten	32.000,00	<b>32.000,00</b>
<b>SUMME KOSTEN</b>		<b>236.000,00</b>
<b>Kostenerstattung Besucher</b>	6.000,00	<b>6.000,00</b>
<b>Personalkostenerstattung</b>		
LVR	10.000,00	
Jobcenter	54.000,00	<b>64.000,00</b>
<b>Spenden</b>		
Diverse Spenden	18.000,00	
Sparkasse Aachen	55.000,00	<b>73.000,00</b>
<b>Betriebskostenzuschüsse</b>		
Stadt Aachen	29.400,00	<b>29.400,00</b>
<b>SUMME EINNAHMEN</b>		<b>172.400,00</b>
<b>ERGEBNIS</b>		<b>-63.600,00</b>
Aachen, 02.11.2022		
		
Dagmar Offermann Geschäftsführerin		



561111



Caritasverband  
für die Regionen  
Aachen-Stadt und  
Aachen-Land e.V.

Caritasverband Scheibenstraße 16 52070 Aachen

Stadt Aachen  
Herrn Dezernenten Dr. Manfred Sicking  
Herrn Frankenberger  
52058 Aachen

**Referat**  
**Ehrenamt – Familie – Migration**

Scheibenstr. 16  
52070 Aachen  
Telefon: 0241/94927-0  
Telefax: 0241/94927-289

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen

Durchwahl

Datum

28.09.2022

### Zuschuss Offene Altenhilfe

Sehr geehrter Herr Dr. Sicking, sehr geehrter Herr Frankenberger,

im Auftrag der Arbeitsgemeinschaft Wohlfahrtspflege organisieren wir über unseren Verband mit entsprechenden Personalkapazitäten Begleitung und Fortbildung für die ehren- und hauptamtlichen Leitungen der Einrichtungen der offenen Altenhilfe. Hierzu zählen die Begegnungszentren, Altentagesstätten und eine Vielzahl von Altentreffs. Diese Einrichtungen bilden einen wichtigen Baustein in einer quartiersnahen Unterstützung vor allem älterer Mitbürger zur Sicherung einer entsprechenden Lebensqualität und einer Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

Seitens der Stadt Aachen erhalten wir für diese Arbeit einen jährlichen Zuschuss. Dafür herzlichen Dank.

Um diese Arbeit auch im kommenden Jahr fortsetzen zu können, bitten wir, auf der Basis der bestehenden Rahmenabsprachen zur Unterstützung der Koordinierungsstelle mit einem Stellenanteil von 25%, die Förderung auch für das Jahr 2023 unter Berücksichtigung der zu erwartenden Personalkostensteigerung von ca. 5% fortzuführen.

Es wäre schön, wenn Sie dies bei den Haushaltsberatungen mit einplanen würden.

Mit freundlichen Grüßen

*Bernhard Verholen*  
Bernhard Verholen  
Vorstand

#### Referate des Verbandes

Pflege  
Hermannstraße 14  
52062 Aachen  
Tel.: 0241 - 47783-0

Ehrenamt – Familie – Migration  
Scheibenstraße 16  
52070 Aachen  
Tel.: 0241 – 94927-0

Sucht  
Hermannstraße 14  
52062 Aachen  
0241 – 41356-128

Eingliederung  
Robert-Koch-Straße 3  
52066 Aachen  
Tel.: 0241 – 97801-0

#### Geschäftsstelle:

Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und Aachen-Land e. V.  
Hermannstraße 14, 52062 Aachen

#### Sitz des Vereins: Aachen

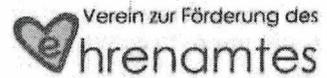
VR 1597 (Vereinsregister des Amtsgerichts Aachen)  
Vorstand: Bernhard Verholen, Ralf Kaup  
Homepage: <http://www.caritas-aachen.de>

#### Bankverbindung:

Pax-Bank Aachen, IBAN: DE61 3706 0193 1003 8910 18, BIC: GENODED1PAX  
Pax-Bank Aachen, IBAN: DE65 3706 0193 0000 1199 11, BIC: GENODED1PAX (Spendenkonto)  
Sparkasse Aachen, IBAN: DE16 3905 0000 00001297 91, BIC: AACSD33  
Sparkasse Aachen, IBAN: DE60 3905 0000 0000 0070 70, BIC: AACSD33 (Spendenkonto)  
Postgiroamt Köln: IBAN: DE57 3701 0050 0045 0325 07, BIC: PBNKDEFF  
Darlehenskasse Münster eG, IBAN: DE39 4004 0265 0004 8944 00, BIC: GENODEM1DKM



Stadt Aachen  
02.10.2022  
FB 56/600



Gartenstraße 25, 52064 Aachen  
Telefon: 0241-88916-20  
Fax: 0241-85639  
www.ehrenamt-aachen.de

Ansprechpartnerin:  
Regina Trogus-Liegmann, Telefon: 0241 9108747  
Email: info@ehrenamt-aachen.de  
Aachen, den 18.10.2022

E/03.11.2022

Verein zur Förderung des Ehrenamtes e.V. - Gartenstr. 25, 52064 Aachen

Stadt Aachen  
Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration  
FB 56/610.020  
z. H. Ulrike Hartmann  
Reichsweg 30  
52068 Aachen

**Antrag auf Verlängerung der Leistungsvereinbarung Freiwilligenzentrum**

Sehr geehrte Frau Hartmann,  
unser Verein zur Förderung des Ehrenamtes erhält zur Finanzierung seines Freiwilligenzentrums einen jährlichen städtischen Zuschuss, für den wir uns erneut bedanken.

Hiermit beantragen wir die Verlängerung dieser Zuwendungsvereinbarung zur Förderung unseres Freiwilligenzentrums ab dem 01.01.2023. Zur Sicherstellung der Qualität unserer Leistungen bei steigenden Personalkosten beantragen wir für das Jahr 2023 eine Erhöhung der Fördersumme um 3 Prozent.

Die Leistungsbeschreibung haben wir im August dieses Jahres neu abgestimmt. Diese Inhalte bitten wir zu übernehmen.

Sachberichte und Verwendungsnachweise aller Förderungsjahre liegen Ihnen vor.

Sollten Sie noch Fragen an uns haben, stehe ich ebenso wie meine Vorstandskolleg\*innen und unser Mitarbeiter, Herr Linus Offermann, gerne zur Verfügung.

Wir bedanken uns im Voraus für die Unterstützung unserer Arbeit.

Freundliche Grüße

Regina Trogus-Liegmann  
Vorsitzende

Bankverbindung  
Konto-Nr. 507-6450 | Sparkasse Aachen | BLZ 390 500 00  
IBAN: DE08 3905 0000 0005 0764 50 | SWIFT/BIC-Code: AACSD33XXX

Vorsitzende: Regina Trogus-Liegmann  
Steuernummer: 201/5919/3648  
Vereinsregister: VR 3612